



Vide ta sacoche
souligne la Saint-Valentin et la
Journée internationale des droits des femmes

Page 3



Solidarité familles et sécurité routière
effectue un important virage numérique

Page 4



Page 8

Dès le 6 avril
Madame Labrisky vous propose
ses Collations énergisantes

le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

Desjardins
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France
« DES EXPERTS COMPLICITÉS DE TOUS VOS PROJETS »

**VOTRE CAISSE,
PLUS ACCESSIBLE
QUE JAMAIS**

Nos heures d'ouverture*

Siège social 1444, avenue Maguire		Centre de services 2900, chemin Saint-Louis	
Lundi	Services conseils* 10 h à 17 h	Services courants 10 h à 15 h	Services conseils* et courants Lundi 10 h à 15 h
Mardi	10 h à 17 h	10 h à 16 h	Mardi 10 h à 16 h
Mercredi	10 h à 20 h	10 h à 16 h	Mercredi 10 h à 16 h
Jeudi	10 h à 20 h	10 h à 19 h	Jeudi 10 h à 19 h
Vendredi	10 h à 16 h	10 h à 15 h	Vendredi 10 h à 15 h

*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.
Téléphone : 418 681-3566 • www.caissesillerysaintlouisdelfrance.com



La députée de Jean-Talon
souligne l'excellence de
la Maison Michel-Sarrazin

Page 3



Soyez prêt pour le
Jour de la pantoufle,
le vendredi 18 mars

Page 17



La Ville souligne l'apport
exceptionnel des femmes
pionnières en politique municipale

Page 7



Êtes-vous
un bénévole
d'exception
de la circonscription
de Jean-Talon?

Page 5



La bannière OPTOPLUS
remettra près de 60 000 \$
à des organismes
communautaires locaux

Page 10



Le Bon d'études canadien
est étendu à encore
plus d'étudiants

Page 6

Postes Canada : N° PP41870516

SAINTE-FOY

Gâtez-vous!
Avec ce magnifique terrain, vous n'aurez pas besoin de chalet!
À quelques pas du parc et de l'école.

SAINTE-FOY

NOUVEAU
VENDU

Impeccable et lumineux cottage,
1,5 étage, aires ouvertes, porte fenêtre
à la salle à diner.

SAINTE-FOY

NOUVEAU

CAMPANILE. Immeuble sécuritaire!
Rénové, 1 chambre, garage intérieur.
Services à votre portée!

Marie-Thérèse Lemay
Courtier immobilier agréé D.A.

Une expertise de plus de 40 ans
basée sur la confiance, la complicité
et la confidentialité.

418 652-2000
www.mtleamay.com

RE/MAX
1^{er} CHOIX
MTL
AGENCE IMMOBILIERE



**Engagés,
à vos côtés.**



I N V I T A T I O N

Assemblée générale annuelle virtuelle

Prenez connaissance des résultats et des réalisations de votre caisse.



Mardi 5 avril 2022 | 18 h 30



**Le lien pour assister à
l'assemblée est disponible au
[www.desjardins.com/
caisse-sillery-saintlouisdefrance](http://www.desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance)**



Prix de participation
Votre caisse solidaire avec son milieu.

À gagner, deux montants de **250 \$**
applicables chez le commerçant local
de votre choix (territoire de la Caisse)*.



À vous de voter!
Le vote se fera en ligne

Du 6 au 9 avril 2022, rendez-vous sur
le www.desjardins.com ou sur le site de
votre caisse pour voter, par AccèsD,
sur le versement de la ristourne.

* Règlement disponible au [www.desjardins.com/
caisse-sillery-saintlouisdefrance](http://www.desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance)

C'est un rendez-vous!



Desjardins

Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

Vide ta sacoche souligne la Saint-Valentin et la Journée internationale des droits des femmes

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

À l'occasion de la Saint-Valentin et de la Journée internationale des droits des femmes, deux journées spéciales, l'organisme Vide ta sacoche a gâté plusieurs personnes fragilisées en leur offrant des produits d'hygiène corporelle et des cosmétiques.

Grâce aux généreux dons reçus de la population et d'entreprises de fabrication



Stéphanie et Pauline, généreuses bénévoles de l'organisme (cadeaux de la Saint-Valentin).

et de distribution de produits, plus de 250 mamans fragilisées et aînées vulnérables ont reçu de la douceur et du réconfort à l'occasion de la fête de l'amour.

Pour souligner la Journée internationale des droits des femmes, l'organisme a aussi offert un sac-cadeau d'une valeur moyenne de 100 \$ à plus de 200 femmes fragilisées, aux prises avec divers enjeux : dépendances, prostitution, exploitation sexuelle, violence conjugale, troubles alimentaires, itinérance et conditions socio-économiques difficiles. « Nous avons grandement à cœur le bien-être des femmes. En leur offrant un sac-cadeau rempli de soins, nous voulons contribuer à réduire les inégalités sociales et les aider au niveau matériel, mais nous souhaitons surtout leur apporter de la douceur et du réconfort, et leur permettre de prendre soin d'elles », mentionne Marie-Anik Shoiry, directrice générale et fondatrice de Vide ta sacoche.

En plus des sacs-cadeaux préparés pour ces occasions spéciales, Vide ta sacoche distribue ponctuellement des trousseaux de produits qui sont offertes à des femmes

en difficulté accueillies en centres d'hébergement. « En collaboration avec les maisons pour femmes itinérantes ou victimes de violence conjugale des régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches, nous offrons à chaque femme, à son arrivée en centre d'hébergement, peu importe la période de l'année, un sac-cadeau rempli d'un ensemble complet de produits d'hygiène et de cosmétiques. À titre d'exemple, depuis les débuts de l'initiative en 2018, notre organisme a offert à 790 femmes itinérantes hébergées à la YWCA Québec un sac-cadeau d'accueil rempli de soins, soit plus de 80 000 \$ en dons de produits. », souligne M^{me} Shoiry.

Selon les témoignages reçus par l'organisme, certaines femmes n'avaient jamais reçu de cadeau de leur vie. « C'est un baume qui fait du bien dans le parcours de ces femmes courageuses qui entreprennent une démarche pour reprendre du pouvoir sur leur vie et qui doivent souvent réapprendre à ne pas s'oublier et à prendre soin d'elles. » Pour plus d'informations : videtasacoches.com. ■



Équipe du PIPQ-Projet intervention prostitution Québec, l'un des organismes avec qui Vide ta sacoche collabore pour offrir des douceurs à des femmes fragilisées. (Sacs-cadeaux de la Journée internationale des droits des femmes).

La députée de Jean-Talon souligne l'excellence de la Maison Michel-Sarrazin



La députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin et Brigitte Laflamme, directrice générale de la Maison Michel-Sarrazin.

(YG) La députée de Jean-Talon, M^{me} Joëlle Boutin, a souligné, le 16 février dernier au Salon bleu de l'Assemblée nationale, la reconnaissance de l'accréditation Agrément Canada décernée à la Maison Michel-Sarrazin. Cette reconnaissance est assortie d'une mention d'honneur pour l'excellence des soins de santé qu'elle fournit.

Les organismes en soins de santé qui participent aux programmes d'Agrément Canada sont évalués selon des normes d'excellence nationales très exigeantes. Ce n'est pas rien, car il s'agit de la plus haute distinction au pays en matière d'agrément, précise M^{me} Boutin.

« Je tiens personnellement à féliciter l'ensemble des personnes qui œuvrent auprès de la Maison Michel-Sarrazin, notamment M^{me} Brigitte Laflamme, directrice générale, mais également les nombreux bénévoles ainsi que l'ensemble du conseil d'administration. Tous ensemble, ils font un travail remarquable afin d'offrir des soins empreints d'humanité aux personnes dont les derniers jours approchent. Pour avoir été brièvement bénévole au sein de la Maison Michel-Sarrazin, je peux témoigner de toute l'attention, la dignité et le professionnalisme qu'offrent les employés et bénévoles quotidiennement », témoigne la députée de Jean-Talon.

« Merci de faire la différence auprès de nos proches », termine M^{me} Boutin. ■

100 % électrique

Tramway = moins d'automobiles sur les routes et des dizaines de tonnes de gaz à effet de serre en moins.



Tout ça pour une meilleure qualité de l'air!



LE TRAMWAY
DE QUÉBEC



l'accent
d'Amérique

www.tramwaydequebec.info

Solidarité familles et sécurité routière effectue un important virage numérique

(YG) L'organisme Solidarité familles et sécurité routière demeure très active, et ce, malgré le contexte pandémique existant depuis près de deux ans. Ses dirigeants ont fait un important virage numérique en maintenant son site Web à jour, tout en créant des capsules vidéo qui permettent de rejoindre un plus grand nombre d'utilisateurs de la route.

Leurs différentes initiatives et créations s'inscrivent dans un changement de culture et de comportement et jouent un rôle capital dans l'acceptabilité sociale de toute l'importance de ralentir la vitesse de circulation dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires. La sécurité routière demeure un sujet d'actualité pour toutes les municipalités du Québec dans le but d'améliorer le bilan routier, la sécurité routière, la santé et la qualité de vie.

Certes, les défis ont été plus que nombreux. C'est avec la satisfaction du devoir accompli et l'engagement de leur mandat et mission que le bilan annuel a été présenté lors de leur récente assemblée générale annuelle.

La population reconnaît l'image de marque que l'organisme a mise de l'avant. Ceci a un impact majeur dans l'acceptabilité sociale à ralentir la vitesse de circulation dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires. Ils ont été avant-gardistes. Il y a douze ans peu de gens parlaient de la vitesse de circulation dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires. Ses dirigeants

proposent de faire la route ensemble en unissant leurs forces et leurs ressources pour faire cette différence et développer un sentiment d'appartenance à ce projet de saine cohabitation entre les différents usagers de la route.

La stratégie proposée par l'organisme est de véhiculer un message commun et de le diffuser à l'ensemble du Québec afin d'adhérer à cette vision gagnante et de complicité entre les différents usagers de la route. Ils veulent faire une différence et avoir un impact positif. L'organisme propose de travailler ses actions sous la thématique générale : « La sécurité routière, j'en fais mon affaire! » et la décliner en cinq sous-thématiques étendues sur une période de 12 mois, de mai 2022 à avril 2023.

Toute l'équipe tiens à souhaiter la bienvenue à Odette Lachance qui joint le conseil d'administration.



Odette Lachance, Nancy Gilbert et Danielle Giguère.

M^{me} Odette Lachance se joint au conseil d'administration de l'organisme et est devenue la coordonnatrice du projet pour une conduite responsable, Blogue: <https://conduiteresponsable.blogspot.com> Vous pouvez les suivre sur FB et Site Web : <http://www.sfsr.info> ■

Crédit photo : Studio Photo Luciole.

La députée de Jean-Talon remet 500 \$ à l'organisme Vide ta sacoche



Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon et Marie-Anick Shoiry, Fondatrice et directrice générale.



L'image que le député invitait à partager en identifiant une femme sur votre Facebook ou en commentant sa publication.

(YG) Le 14 février dernier, la députée de Jean-Talon, M^{me} Joëlle Boutin, publiait sur sa page FB un mot en lien avec la fête de la Saint-Valentin : « Pour cette St-Valentin, dites à une femme de votre entourage que vous l'aimez telle qu'elle est. » En plus d'envoyer le message qu'on doit s'aimer comme on est, elle invitait les gens à partager une infographie pour inciter les gens à donner pour une cause qui lui tient à cœur : l'organisme Vide ta sacoche.

Le nombre de gens qui ont indiqué qu'ils aimaient la publication et qui l'ont partagée représente un montant que la députée accorde à l'organisme pour la poursuite de sa mission auprès des femmes, des jeunes et des aînés.

Dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes du 8 mars, la députée a remis un montant de 500 \$ à la fondatrice et directrice générale de Vide ta sacoche, M^{me} Marie-Anick Shoiry.

« Vide ta sacoche apporte un baume d'amour et de dignité à des femmes fragilisées par la vie (itinérance, violence conjugale, santé physique ou mentale, dépendances, troubles alimentaires, violence, prostitution, pauvreté) grâce à des sac-cadeaux remplis de soins d'hygiène corporelle et de cosmétiques. Ces dons sont une manière de leur dire qu'on les aime comme elles sont », affirme M^{me} Boutin. Vous avez envie d'apporter un peu d'amour à ces femmes? Faites un petit don : <https://videtasacoches.com/index.php/shop/> ■



JOËL LIGHTBOUND
Député fédéral de Louis-Hébert

3700, rue du Campanile, bureau 110
Québec QC G1X 4G6
Téléphone: 418 648-3244
joel.lightbound@parl.gc.ca

C'est un honneur pour mon équipe et moi de vous servir dans Louis-Hébert et de vous représenter à Ottawa.

N'hésitez jamais à nous contacter, nous demeurons à votre disposition!

Maude Mercier-Larouche très heureuse de l'exercice de dialogue avec les citoyens dans le dossier du tramway de Québec

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Ville de Québec a conclu récemment une série de trois séances publiques d'information portant sur l'insertion de surface du tramway dans les quartiers Montcalm et Saint-Jean-Baptiste. Au total, ce sont plus de 600 personnes (commerçants, résidents et travailleurs), qui ont eu l'occasion d'assister à une de ces rencontres de proximité, de poser leurs questions aux experts de la Ville et de faire entendre leurs préoccupations.

« Nous avons répondu aux questions, nous avons écouté les préoccupations et nous pourrions nous améliorer. Nous arrivons avec l'idée d'un nouveau dialogue avec la population et c'est ce à quoi nous avons assisté. Je suis particulièrement

heureuse du nombre de personnes qui voulaient venir s'informer sur le projet et qui venaient avec de très bonnes intentions. Il y aura d'autres exercices du genre et je souhaite encore que l'engouement soit au rendez-vous. C'est comme ça que nous améliorerons l'adhésion au projet. Ces consultations me donnent énormément d'énergie pour la suite notamment pour bâtir le tramway avec les citoyens » a déclaré M^{me} Maude Mercier Larouche, conseillère du district de Saint-Louis-Sillery et membre du comité exécutif responsable des relations avec les citoyens dans le dossier du tramway.

Une consultation est prévue en avril prochain, la date reste à déterminer, sur l'insertion du tramway dans le secteur sud, boulevard René-Lévesque, en face du Collège Saint-Charles Garnier, qui intéressera grandement les citoyens de

Sillery, qui sont également très concernés par le dossier de la foresterie urbaine.

Les citoyens sont maintenant invités à se prononcer par l'entremise d'un questionnaire en ligne sur différents aspects présentés dans le cadre de cette démarche de participation publique. La consultation touchera notamment la mise en place de voies partagées à proximité de l'avenue Cartier, les vitesses de circulation, les objectifs d'aménagement à prioriser pour l'insertion du tramway, les utilisations possibles de la nouvelle place publique Cartier et le nombre d'intersections traversantes. Pour participer, les citoyens sont invités à se rendre au ville.quebec.qc.ca/consultations.

La Ville de Québec met en œuvre le plus important projet de son histoire: le tramway de Québec. Sur un tracé de 19 km



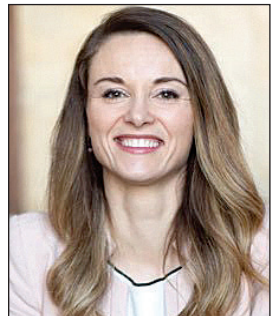
M^{me} Maude Mercier Larouche, conseillère du district de Saint-Louis-Sillery et membre du comité exécutif responsable des relations avec les citoyens dans le dossier du tramway.

de Cap-Rouge à D'Estimauville, ce tramway moderne et 100 % électrique constituera la colonne vertébrale d'un réseau de transport en commun bonifié sur tout le territoire de la ville. Pour toute l'information sur le projet, les citoyens sont invités à consulter letramwaydequebec.info. ■

Êtes-vous un bénévole d'exception de la circonscription de Jean-Talon?

(YG) Les deux dernières années ont été difficiles pour tout le monde en raison de la COVID-19. Au cours de la traversée de ces périodes sombres, avez-vous remarqué combien de personnes ressortent à titre de travailleurs de l'ombre, comme les qualifie la députée de Jean-Talon, M^{me} Joëlle Boutin, pour faire le bien autour d'eux? Bien souvent, ces personnes sont déjà bien impliquées dans l'action bénévole, et dans des organismes de toutes les municipalités et villes.

La députée souhaite mettre en lumière des bénévoles remarquables résidents de sa circonscription de Jean-Talon (Sainte-Foy et Sillery). C'est pour cette raison qu'elle a décidé de créer le Prix Bénévole d'exception de la députée de Jean-Talon. Un geste significatif pour souligner le travail de ces héros de l'ombre. M^{me} Boutin attribuera trois médailles de l'Assemblée nationale de la députée à des personnes qui se sont distinguées par leur bénévolat dans notre communauté. Elle et



M^{me} Boutin a décidé de créer le Prix Bénévole d'exception de la députée de Jean-Talon.

son équipe ont créé trois catégories: coup de cœur, impact social et implication jeunesse.

Pour la catégorie Coup de cœur pourra, notamment, mettre en valeur un ou une bénévole qui aura consacré 20, 25 et même 30 ans et plus d'implication au sein d'un organisme, ou bien poser un geste qui a suscité la reconnaissance de tous. La catégorie Implication jeunesse, touchera une personne impliquée ou non dans un organisme qui aura posé des gestes, des activités en ligne ou un projet pour briser l'isolement des jeunes, des étudiants, une clientèle souvent oubliée. Quant à la troisième catégorie, soit l'Impact social, cela concerne toutes activités ou gestes à connotation sociale.

La candidature d'une personne qui se distingue pour son dévouement exceptionnel, vous devez soumettre, d'ici le 4 avril, le formulaire de mise en candidature, incluant la référence de deux personnes. Pour obtenir ce formulaire: joelle-boutin.jeta@assnat.qc.ca ou au 418 682-8167. Pour souligner à qui seront remises ces médailles, la députée prononcera une déclaration de députée en chambre lors de la Semaine de l'Action bénévole du 24 au 30 avril prochain. Les gagnants pourront, si les conditions de la santé publique le permettent assister à la déclaration de la députée dans les tribunes de l'Assemblée nationale. Une remise officielle de médailles de l'Assemblée nationale aura lieu sur place. ■

Le 23 mars à 19 h 30

au Centre communautaire Noël-Brûlart

La SDC Maguire invite citoyens, marchands et organismes de l'arrondissement à une consultation citoyenne

(YG) La SDC Maguire convoque citoyens, organismes et marchands de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge ou toute autre personne et organisation intéressées par le développement et le dynamisme de la Ville de Québec, à une séance d'information et de consultation. La rencontre aura lieu au Centre communautaire Noël-Brûlart, 1229, avenue du Chanoine-Morel, à Québec, le mercredi 23 mars à 19 h 30.

Selon M. Bruno Salvail, directeur général de la SDC Maguire, il s'agit d'un projet de valeur touristique et artistique qui s'inscrit très bien dans le réaménagement de l'avenue Maguire amorcé par la SDC en 2020, et retardé à cause de la pandémie de la COVID-19. Ce projet, qui sera présenté à la population, mettra en valeur la toute nouvelle signature de l'avenue Maguire, plus verte, plus large, plus conviviale, plus distinctive, avec des trottoirs plus larges.

Pour atteindre ces objectifs, la SDC Maguire a donné un mandat en septembre dernier à M. Olivier Dufour et à l'équipe de Lucid Dreams, pour créer un projet qui s'avère fort intéressant selon M. Salvail. Un projet qui changera la donne et transformera la mission de destination de partout en ville et des environs. C'est ce projet qui sera présenté et discuté avec les participants. ■

D'ici 15 ans

100 000

déplacements s'ajouteront
chaque jour dans la capitale.



Pour alléger la congestion,
un tramway aux 4 minutes,
c'est la solution.



LE TRAMWAY
DE QUÉBEC



l'accent
d'Amérique

www.tramwaydequebec.info

Le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86%

DES LECTRICES ET LECTEURS
L'APPRECIENT

Merci!

JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104
Québec (Québec) G2E 5K2
Tél.: 418 780-0999
Télécopieur: 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général:
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste:
Yvon Giroux
redaction@journal-local.ca
Collaboratrice:
Suzie Lemay

Révisure/Correctrice:
Traduction M

Photographes:
Sébastien Dion, Gilles Fréchette,
Frédéric Lavoie

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et éducationnels
Cell.: 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,
Neufchâtel Est, Lebourgneuf et secteur
immobilier
Cell.: 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell.: 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Carole Roy

Développement des affaires
Cell.: 418 580-0537
carolero@journal-local.ca

ÉVÈNEMENTS

David Cassivi
Coordonnateur aux événements

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Québecor Média
Dépôt légal: Bibliothèque nationale
du Québec
Convention de la Poste-publications
Postes Canada: No 41870516

WEBMESTRE

Viva Design

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

Mai 2022

DATE DE TOMBÉE

6 avril 2022

Le Bon d'études canadien est étendu à encore plus d'étudiants

(YG) « Nous sommes heureux d'annoncer que le Bon d'études canadien (BEC) est désormais offert à encore plus d'étudiants. À compter de janvier 2022, les personnes qui étaient admissibles au BEC lorsqu'elles étaient enfants, mais qui ne l'ont pas reçu, peuvent en faire la demande elles-mêmes lorsqu'elles atteignent l'âge de 18 ans. Elles auront jusqu'à la veille de leur 21^e anniversaire de naissance pour présenter une demande », annonce le député de Louis-Hébert, M. Joël Lightbound.



Mme Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de Ressources espace familles, en compagnie de M. Joël Lightbound, député de Louis-Hébert, lors de l'annonce que le Bon d'études canadien (BEC) est désormais offert à encore plus d'étudiants. Une bonne nouvelle pour ceux-ci et leurs familles.

Le Bon d'études canadien est une aide financière du gouvernement du Canada qui aide à payer les frais d'études postsecondaires. Le BEC comprend un versement initial de 500 \$ dans un régime enregistré d'épargne-études, auquel s'ajoute un versement de 100 \$ pour chaque année de prestations admissible subséquente, jusqu'aux 15 ans du bénéficiaire, pour un maximum de 2000 \$. Les cotisations ne sont pas nécessaires pour recevoir le BEC.

Dans le marché du travail actuel en constante évolution, l'éducation postsecondaire n'a jamais été aussi importante. La plupart des emplois nécessitent une certaine formation, que ce soit un apprentissage ou des études dans une école de métiers, un collège, une université ou un cégep.

C'est pourquoi le gouvernement du Canada prend des mesures pour veiller à ce que les jeunes aient le soutien financier dont ils ont besoin pour poursuivre des études supérieures et s'intégrer au marché du travail.

Le BEC peut servir à payer les frais d'études à temps plein ou à temps partiel dans divers programmes et écoles, y compris les programmes d'apprentissage, les écoles de métiers, les collèges, les universités et les cégeps. Les enfants pour lesquels est versée l'Allocation spéciale pour enfants sont également admissibles au BEC.

Le BEC est versé de façon rétroactive. Il peut être demandé au nom d'un enfant admissible, et ce dernier peut recevoir le montant total auquel il aurait été admissible si le BEC avait été demandé dès sa naissance. ■

ACHAT DE PUBLICITÉ: ventes@journal-local.ca

TIRAGE:
11 000 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



10 127 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE



408 exemplaires

PRÉSENTOIRS



465 exemplaires

100%
LOCAL

IMPRESSION
QUEBECOR
Media

Valeur d'un timbre

CANADA

120\$ taxes incluses



96% de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

82% l'apprécient

PROFIL DU LECTEUR

Sexe: Femmes 49 %
Hommes 51 %

Âge moyen: 56,1 ans

Revenu moyen: Revenu familial
annuel brut de
79 100 \$

Scolarité: Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur
un échantillon de 458 répondants portant
sur le Journal de Sillery-St-Louis-de-
France et qui comporte une marge
d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un
intervalle de confiance de 95 %.

www.legermarketing.com

source
Léger
MARKETING

FORMATIONS DE PERFECTIONNEMENT DE COURTE DURÉE

En ligne (mode synchrone)



Avec la participation financière de:

Québec

- BUREAUTIQUE & COMPTABILITÉ *
- GESTION & COMMUNICATION *
- MARKETING & NUMÉRIQUE *
- INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

*Certaines formations sont subventionnées au coût
de 1 \$ de l'heure



418 529-3355
1 866 944-9044

Nataliia Ivakhova
perfectionnement@osullivan-quebec.qc.ca
www.osullivan-quebec.qc.ca

La Ville souligne l'apport exceptionnel des femmes pionnières en politique municipale



M. Bruno Marchand, en compagnie des premières femmes élues en politique présentes à la réception.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

À l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes, le maire de Québec, M. Bruno Marchand, a accueilli plusieurs femmes ayant marqué la politique municipale de Québec lors d'une réception à l'hôtel de ville.

Par ce geste, le maire a voulu souligner l'apport exceptionnel de ces pionnières et honorer leur parcours combatif qui a ouvert la voie aux générations futures. Grâce à elles, le conseil municipal de la Ville de Québec compte aujourd'hui plus de femmes que d'hommes pour la première fois de son histoire.

« Aujourd'hui nous soulignons l'apport important des premières femmes politiques qui ont marqué le monde municipal de notre ville, a mentionné M. Bruno Marchand, maire de Québec. Ces pionnières ont su s'imposer dans un univers majoritairement masculin à l'époque, elles ont eu l'audace de porter la voix des citoyens à l'hôtel de ville. Grâce à leur dévouement et à leur travail exceptionnel, elles ont su paver la voie et c'est avec honneur que nous avons, en 2022, un tout premier conseil de ville constitué d'une majorité de femmes. Aujourd'hui, je dis à ces femmes un simple, mais ô combien important, merci. »

« Hier encore, les femmes ne pouvaient aspirer à l'incroyable privilège de représenter les citoyens, a ajouté M^{me} Marie-

Josée Asselin, vice-présidente du comité exécutif. C'est grâce à des femmes comme celles que nous avons eu l'honneur de recevoir que les choses ont changé. Elles ont fait preuve d'audace et de détermination. Leurs proches ont eu la chance de les avoir comme modèles, et ce, au prix de plusieurs sacrifices. Merci, mesdames, d'avoir tracé la route. Nous portons maintenant le flambeau avec fierté et nous transmettrons à notre tour à nos filles et à nos fils un monde encore plus égalitaire.

Étaient présentes et ont été honorées lors de la réception: M^{mes} Suzanne Fortin Duplessis (Sainte-Foy, 1981), Suzane Bélanger (Québec, 1985), Margaret F. Delisle (Sillery, 1985), Winnie Frohn (Québec, 1985), Marielle Guay-Migneault (Québec, 1985), Esther Delisle (Québec, 1987), Marie Leclerc (Québec, 1989) et Charlotte Maltais-Munger (Québec, 1989).

Ont été honorées lors de la réception, mais étaient absentes: M^{mes} Francine Corbin (Charlesbourg, 1980), Madeleine Charbonneau (Cap-Rouge, 1983), Géraldine Labonté (Beauport, 1984) et Francine Roberge (Québec, 1989).

Ont été honorées à titre posthume: M^{mes} Jean-Baptiste Dubeau (Neufchâtel, 1963), Andrée-P. Boucher (Sainte-Foy, 1985) et Françoise Viger (Québec, 1989).

Voici quelques faits historiques: les femmes ont obtenu le droit de vote aux élections municipales en 1941 au Québec à condition

de satisfaire aux critères censitaires. M^{me} Jean-Baptiste Dubeau (Antoinette de son véritable prénom) est la première femme à faire partie d'un conseil municipal, en 1963, à Neufchâtel. Elle est nommée à la suite de la démission d'un conseiller. Elle est élue officiellement en 1965.

En 1968 est implanté le suffrage universel sur le plan municipal dans la province de Québec, pour les municipalités régies par la Loi sur les cités et villes. C'est toutefois en 1969 que des premières candidates se présentent aux élections municipales de Québec. En 2005, M^{me} Andrée P. Boucher devient la première femme à accéder à la mairie de Québec. Lors des fusions municipales, en 2002, le conseil municipal compte sept femmes sur 37 élus. Aux dernières élections de novembre 2021, 12 femmes ont été élues sur un total de 22 conseillers.

La Journée internationale des droits des femmes a lieu le 8 mars de chaque année depuis le début du XX^e siècle. Elle est célébrée dans plusieurs pays du monde. Elle vise à reconnaître les réalisations des femmes, à faire le point sur leurs luttes et à préparer leur avenir. Pour en savoir plus sur les femmes en politique municipale, consultez les Pages d'histoire du site Web de la Ville. ■

COMPTABILITÉ TDL

SERVICES D'IMPÔTS ET TENUE DE LIVRES

- Service personnalisé
- Rigueur
- Prix compétitif
- Prise de rendez-vous en ligne : comptabletdl.com

Bureau : 418.914.8308
Cellulaire : 418.998.9363
jocomptabilite@hotmail.com

L'ANCIENNE-LORETTE
1822, RUE NOTRE-DAME
L'ANCIENNE-LORETTE (QC) G2E 3C7

JONATHAN COUILLARD
TECHNICIEN COMPTABLE

Québec

est la seule ville canadienne d'envergure sans réseau structurant de transport en commun.



Le tramway rendra notre ville plus attrayante pour les futurs travailleurs.



LE TRAMWAY DE QUÉBEC



l'accent d'Amérique

www.tramwaydequebec.info

Dès le 6 avril

Madame Labriski vous propose ses *Collations énergisantes*

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

C'est le 6 avril prochain que Mérianne Labrie, une femme d'affaires de Sillery, mieux connue sous le nom de Madame



Crédit photo: Audrey McMahon

Labrisky. C'est le 6 avril prochain que Mérianne Labrie, une femme d'affaires de Sillery, connue sous le nom de Madame

Labrisky, lancera son livre *Collations énergisantes*, à savourer à l'école, au gymnase, au parc, à la piscine, à l'aréna, et même devant l'écran.

L'auteure l'affirme haut et fort : ce livre est la référence pour cuisiner des collations aussi nourrissantes que gourmandes! Fièvre marathonnienne et maman de deux jeunes enfants actifs, elle connaît les différents besoins en termes de collation. Fidèle à elle-même (et à la purée de dattes!), elle propose ici plus de 75 recettes sans sucre raffiné ajouté. Tantôt protéinées, tantôt sans noix, toutes les collations sont offertes en version sans gluten et sans produits laitiers, et toutes ont été approuvées par l'athlète et nutritionniste sportive Isabelle Morin.

Que vous soyez un sportif du dimanche, un athlète de haut niveau ou un parent en quête de saines collations à glisser dans la boîte à lunch de vos enfants, vous trouverez une bonne dose d'énergie parmi les barres, boules, biscuits, friandises, boissons, tartinades, trempettes, smoothies et gruaux proposés dans ce livre!

Mérianne Labrie, c'est la femme qui fait la guerre au sucre raffiné en carburant à la purée de dattes. Maman, coureuse

de fond, conférencière et entrepreneure visionnaire, elle est la fondatrice de la marque Madame Labrisky, qui propose une quinzaine de produits offerts dans plus de 600 épicereries. Lauréate Top 100 des entrepreneurs qui changent le monde, elle a écrit *Ces galettes dont tout le monde parle*, *Bye-bye sucre raffiné, bonjour purée de dattes!* et *Ces muffins dont tout le monde parle*, qui se sont écoulés à plus de 300 000 exemplaires au Québec, et qui ont été traduits en anglais et publiés en Europe.

Madame Labrisky, c'est 110 000 abonnés sur Facebook, 32 000 abonnés sur Instagram, 15 produits alimentaires sains (et de nouveaux à venir au printemps) et des conférences ou des ateliers tous les



Le livre *Collations énergisantes* sera disponible le 6 avril prochain.

10 jours. Le livre *Collations énergisantes*, publié aux Éditions de l'Homme, arrivera en librairie le 6 avril. Il sera aussi en version numérique. ■

Plastic.Medusa

Une œuvre d'art créée à partir de déchets

(YG) Une immense méduse, unique en son genre, fait son apparition à l'Aquarium du Québec, et elle vaut le détour. Composée à partir de déchets et de matériaux de plastique retirés du Saint-Laurent, l'œuvre d'art *Plastic.Medusa*, signée par l'artiste Alex Côté, est criante de vérité. Plus de 1 500 jeunes ont été sensibilisés aux enjeux liés à la pollution de nos cours d'eau, en marge du projet *À la rencontre du Fleuve*.

Près de 2 000 débris polluants et déchets de plastiques, répertoriés par l'artiste selon leur singularité et leur provenance, se retrouvent dans les tentacules de cette majestueuse méduse suspendue au Pavillon des eaux douces et salées à l'Aquarium du Québec.

Les débris ont été récoltés lors de corvées de nettoyage le long des berges et dans le fleuve Saint-Laurent, ainsi que dans les lacs, rivières et archipels



L'œuvre d'art *Plastic.Medusa*, signée par l'artiste Alex Côté, est criante de vérité.

de plusieurs régions du Québec. C'est l'organisme Waterlution qui est maître d'œuvre du projet, aidé par de nombreux partenaires, dont Organisation Bleue.

Avec son œuvre inspirée de la méduse à crinière de lion, l'artiste Alex Côté met en lumière la dualité entre l'illusion de la beauté plastique et la pollution. L'œuvre témoigne d'une présence du plastique suffocante et de rebuts d'origine humaine dont on réalise l'absurdité et la quantité alarmante.

Lancé en 2021, le projet *À la rencontre du Fleuve* a pour mission de sensibiliser

les jeunes du primaire et du secondaire à la protection du fleuve Saint-Laurent, de l'océan Atlantique et des Grands Lacs et des enjeux écologiques qui les menacent.

Depuis septembre, des ateliers multidisciplinaires sont offerts gratuitement aux écoles participantes. Des apprentissages plus théoriques sont combinés à une approche créative. ■



Une œuvre composée à partir de déchets et de matériaux de plastique retirés du Saint-Laurent.



Votre audition vous préoccupe?
Ne manquez plus ces moments importants!

CONTACTEZ-NOUS
AFIN DE PASSER UN TEST AUDITIF
ET AYEZ L'ASSURANCE D'ÊTRE COMPRIS

AURES FORTIN & GENDRON, AUDIOPROTHÉSISTES
1363, AVENUE MAGUIRE, BUREAU 202
QUÉBEC, QUÉBEC, G1T 1Z2
AURES.CA

T. (581) 491-6363
SANS FRAIS. 1-844-702-1721
INFO@AURES.CA





**MERCREDI
23 MARS
19H30**

**CENTRE
NOËL-BRÛLART**

MAGUIRE

L'AVENUE *de Québec*

La SDC Maguire convoque citoyen.ne.s, organismes et marchand.e.s de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge ou toute autre personne et organisation intéressées par le développement et le dynamisme de la Ville de Québec, à une séance d'information et de consultation.

Le sujet qui sera présenté et discuté concerne un important projet de signature distinctive artistique crée pour l'avenue Maguire par Olivier Dufour et l'équipe de Lucid Dreams.

Au plaisir de vous y voir !

Un investissement majeur de 6,6 millions pour les nouveaux plateaux sportifs du Cégep de Sainte-Foy

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le Cégep de Sainte-Foy vient d'annoncer l'inauguration officielle de ses deux nouveaux plateaux sportifs modernes, lumineux et performants, déjà accessibles aux étudiants dans le cadre de leurs cours depuis le début de la session d'hiver 2022.

L'implantation de ces deux plateaux au cœur du Complexe sportif marque la fin de la Phase II du projet de rehaussement de l'aile B du Cégep, et constitue un investissement majeur de 6,6 millions de dollars.

« Le Cégep a toujours accordé une grande importance à l'implantation de programmes, d'activités et d'infrastructures de qualité permettant de favoriser la santé physique et mentale, persuadé que la réussite passe aussi par cette avenue. C'est donc un véritable plaisir de pouvoir rendre accessibles à notre communauté une offre novatrice et des plateaux sportifs de haute qualité. Dès que les mesures sanitaires le permettront, ceux-ci seront accessibles en tout temps pour les étudiants dans le cadre du PasseSport, un forfait leur offrant déjà un accès complet aux activités et aux installations sportives du Cégep sans frais supplémentaires. Les employés auront aussi accès gratuitement à ces services », explique la directrice générale du Cégep de Sainte-Foy, M^{me} Nathalie Larose.

Grâce à ces travaux, qui se sont échelonnés sur presque toute l'année 2021, le Complexe sportif du Cégep augmente de près de trois fois la superficie de sa salle d'entraînement. Cette nouvelle salle moderne et aérée, avec sa fenestration imposante et son plafond élevé, pourra accueillir 150 personnes à la fois. Elle permettra donc aux membres de la communauté collégiale d'avoir accès à des lieux et à des outils d'entraînement de haut calibre tous les jours du calendrier scolaire, en même temps que se dérouleront les autres activités éducatives, comme les cours d'éducation physique. Plus d'une centaine d'appareils neufs seront mis à la disposition des étudiants.

Ces travaux permettent aussi au Complexe sportif d'ajouter à son offre à la communauté une toute nouvelle salle d'entraînement fonctionnelle et ultra performante. Celle-ci amènera les usagers à pratiquer l'entraînement en circuit (CrossFit), l'haltérophilie, ainsi que plusieurs autres disciplines sportives. La création de ces nouveaux plateaux a été effectuée en collaboration avec les différents intervenants du monde du sport au Cégep, notamment les membres du département d'éducation physique, afin d'offrir aux étudiants dans le cadre de leurs cours des lieux adaptés favorisant le déploiement des aptitudes sportives, le développement global et les saines habitudes de vie.



Plus d'une centaine d'appareils neufs seront mis à la disposition des étudiants.



Grâce à ces travaux, qui se sont échelonnés sur presque toute l'année 2021, le Complexe sportif du Cégep augmente de près de trois fois la superficie de sa salle d'entraînement.

Rappelons en terminant que le Cégep, dans le but d'améliorer ses infrastructures sportives, avait déjà complètement renové son gymnase principal en 2015 et avait aussi effectué des rénovations dans le pavillon J afin de mettre au goût du jour son gymnase et ses 3 palestres utilisés pour des cours et activités diverses. De plus, la Phase II.1 du

projet de rehaussement de l'aile B permettra aux étudiants de bénéficier, dès la rentrée d'automne 2022, d'une salle de cardiovélo neuve et moderne, de deux nouvelles salles de classe en amphithéâtres, ainsi que de locaux pour des services de massothérapie et de physiothérapie. ■

La bannière OPTOPLUS remettra près de 60 000 \$ à des organismes communautaires locaux

(YG) Les cliniques de la bannière OPTOPLUS viennent d'annoncer qu'elles ont remis près de 60 000 \$ à différents organismes communautaires locaux dans le cadre de la campagne PLUS d'entraide au cœur de notre quartier. L'organisme qui bénéficiera d'un don dans la région est la Fondation Élan.

Animées par la volonté de contribuer au bien commun de leur communauté, les cliniques OPTOPLUS des quatre coins du Québec ont désigné un organisme qui leur tient à cœur et auquel elles ont versé les sommes amassées pendant la période des Fêtes. En collaboration avec les fournisseurs de lentilles partenaires Essilor, Hoya, Riverside et Zeiss, 20 \$ étaient remis pour chaque paire de lunettes complètes vendue dans le cadre d'une promotion du 15 novembre au 24 décembre 2021.

« Les propriétaires des cliniques OPTOPLUS sont heureux de pouvoir



M^{mes} Lyne Dufresne, chef de programme au CIUSSSCN (IRDPQ), Annie Gagnon, directrice générale de la fondation Élan et Dr Jean Drouin-Gagné, optométriste propriétaire d'OPTOPLUS Val-Bélair.

s'investir concrètement dans leur communauté. Dans le contexte actuel où chaque geste compte, il était d'autant plus important pour eux de faire une différence en redonnant à ceux qui sont dans le besoin. Nous sommes très fiers des résultats de cette première campagne », affirme Eveline Bourdua, directrice de comptes OPTOPLUS.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.opto.com. ■

La Base Plein Air Ste-Foy rend le ski de fond accessible aux personnes vivant une situation de handicap!

(YG) Groupe Plein Air Faune vient d'annoncer l'ajout d'une luge de ski paranordique (équipement de ski de fond adapté) à la Base Plein Air Ste-Foy. La luge Agilex a été développée par l'entreprise Evo Concept de Saint-Augustin-de-Desmaures et achetée par la Ville de Québec. Il s'agit d'un très bel ajout dans la liste des services offerts à la Base Plein Air Ste-Foy et ceci cadre parfaitement dans sa volonté de rendre les activités de plein air accessibles à tous, explique M. Pascal Raymond, directeur général.

L'organisme a présenté une démonstration offerte par Adaptavie et encadrée par la paralympienne Cindy Ouellet, une athlète paralympique accomplie ayant participé quatre fois aux Jeux d'été en basketball fauteuil roulant et une fois aux Jeux d'hiver en ski paranordique. Doctorante en génie biomédical, elle travaille au développement et à la conception d'équipements sportifs adaptés chez Evo Concept.

Groupe Plein Air Faune est un organisme à but non lucratif mandaté par la Ville de Québec pour assurer la gestion et l'animation de la Base plein air Ste-Foy. Leur mission est de promouvoir et de favoriser la découverte et la pratique d'activités sportives, de plein air et fauniques, tout en créant des événements permettant de rassembler la communauté.



La paralympienne Cindy Ouellet, a offert une démonstration d'une luge de ski paranordique.

Adaptavie est une organisation qui a comme mission de prévenir, maintenir, améliorer et promouvoir le bien-être physique et mental ainsi que l'autonomie des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles. Par une participation active aux programmes adaptés, les membres profitent d'un créneau unique d'intervention qui favorise l'atteinte des objectifs de mieux-être, de socialisation et de soutien à leurs proches. ■

Journée internationale des droits des femmes : Leucan annonce le retour des Audacieuses

(YG) Leucan souligne la Journée internationale des droits des femmes en dévoilant le nom de celles qui participent à la campagne Les Audacieuses, édition 2022. Dix femmes d'exception s'engagent à raser leur tête le 24 avril prochain et à amasser un total de 200 000 \$ pour Leucan. Le projet des Audacieuses, qui s'inscrit dans le cadre du Défi têtes raséesMD Leucan, présenté par Proxim, en est à sa deuxième édition.

Leucan a choisi la Journée internationale des droits des femmes pour faire cette annonce afin de célébrer les réalisations scientifiques, humaines, politiques et sociales des femmes du Québec. Assumées, influentes, courageuses, inspirantes et audacieuses : voilà cinq qualités qu'ont en commun celles qui font de notre société un monde meilleur. Ce sont aussi des caractéristiques partagées par les femmes qui deviennent les visages officiels de cette campagne de Leucan.

Avec la collaboration des Audacieuses, Leucan contribue à démontrer que toutes les femmes peuvent s'accomplir comme elles l'entendent, peu importe leur apparence. Les Audacieuses ont ainsi accepté l'invitation à défier les diktats de la beauté et à prouver à toutes et à tous que les cheveux ne les définissent pas et que la féminité ne tient pas à sa chevelure. « Les Audacieuses, édition 2022, ont des parcours extraordinaires. Leucan espère que le geste qu'elles posent inspirera chaque jeune fille, chaque femme, à s'identifier aux Audacieuses », mentionne Julie Veilleux, directrice des communications de Leucan.

Ce geste est aussi un message de soutien pour tous les enfants qui perdent leurs cheveux lors de leurs traitements contre le cancer. Les Audacieuses unissent leur voix pour leur

dire : « Vous êtes beaux, vous êtes forts et vous êtes inspirants. Nous sommes avec vous de tout cœur ». Les Audacieuses de la première édition ont provoqué une vague de générosité à travers la province. Cette année encore, Leucan compte sur un nouveau groupe de femmes exceptionnelles pour véhiculer son message d'espoir. Chaque Audacieuse, à sa manière, possède une feuille de route aussi inspirante qu'impressionnante :

Evelyne Audet, Animatrice, 91.9 sports, RDS, Évasion, Janice Bailey, Directrice scientifique, Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies, Magalie Bourdeau, Associée, Demers Beaulne, Vice-présidente du conseil d'administration de Leucan et mère d'un enfant atteint de cancer, Julie Charbonneau, Entraîneuse privée, coach de boxe et mère d'un enfant atteint de cancer, Véronique de Sève, Directrice développement des affaires, Fondation, Isabelle Jean, Vice-présidente exécutive et chef de l'exploitation des loteries, Loto-Québec, Garihanna Jean-Louis, Humoriste, comédienne et conférencière, Natasha Kanapé Fontaine, Écrivaine, poétesse, traductrice, peintre et actrice innue, Audrey Morin, Pharmacienne-propriétaire affiliée à Proxim et Catherine Newman, Vice-présidente Finance, rapports financiers, iA Groupe financier.

En posant ce geste audacieux, ces femmes exceptionnelles se fixent aussi comme objectif d'amasser 200 000 \$ pour Leucan. Les dons permettront à Leucan de poursuivre sa mission et d'accompagner les familles qui reçoivent un diagnostic de cancer et de les aider financièrement, en plus d'investir dans la recherche clinique en oncologie pédiatrique. Pour plus d'information sur le projet et pour soutenir Les Audacieuses, visitez audacieuses.tetesrasees.com. ■

Janice Bailey
Directrice scientifique,
Fonds de recherche
du Québec –
Nature et technologies

Julie Charbonneau
Entraîneuse privée, coach
de boxe et mère d'un enfant
atteint de cancer

Evelyne Audet
Animatrice, 91.9 sports,
RDS, Évasion

Magalie Bourdeau
Associée, Demers Beaulne,
vice-présidente du conseil
d'administration de Leucan
et mère d'un enfant atteint
de cancer

Véronique De Sève
Directrice développement
des affaires, Fondation

ELLES ONT DIT OUI

à changer de tête pour changer l'avenir de milliers d'enfants atteints de cancer

Isabelle Jean
Vice-présidente exécutive
et chef de l'exploitation
des loteries, Loto-Québec

Garihanna Jean-Louis
Humoriste, comédienne
et conférencière

Natasha Kanapé Fontaine
Écrivaine, poétesse,
traductrice, peintre
et actrice innue

Catherine Newman
Vice-présidente Finance,
rapports financiers
iA Groupe financier

Audrey Morin
Pharmacienne-propriétaire
affiliée à Proxim

Dix femmes d'exception s'engagent à raser leur tête le 24 avril prochain et à amasser un total de 200 000 \$ pour Leucan.

En contexte de pandémie, quoi faire avant de consulter ?



**J'ai un résultat positif
à la COVID-19.**

**DÉBUTER LES SOINS
À LA MAISON**



**J'ai des questions
sur ma santé.**

**APPELER
INFO-SANTÉ 811**



**J'ai des inquiétudes
ou je vis une situation
difficile.**

**APPELER
INFO-SOCIAL 811**



**Je souhaite renouveler
mes ordonnances.**

**EN PARLER AVEC VOTRE
PHARMACIEN(NE)**

Quebec.ca/besoinsanté

Votre
gouvernement

Québec

André Roy devient le nouveau leader de l'action communautaire de la Fondation Québec Philanthrope

(YG) La présidente du conseil d'administration de la Fondation Québec Philanthrope, M^{me} Monique Landry, vient d'annoncer la nomination de M. André Roy au poste de président-directeur général de la Fondation. Gestionnaire aguerri possédant une vaste expérience dans différentes sphères d'activités, il occupait jusqu'à tout récemment le poste de vice-président exécutif et de directeur général au Groupe le Massif. André Roy est entré en fonction le 16 février dernier et aura le mandat de gérer de façon optimale l'ensemble des activités de la Fondation, le développement des affaires philanthropiques, de la notoriété et de son rayonnement.

« Monsieur Roy est reconnu comme étant un gestionnaire possédant un leadership mobilisateur et un style de gestion humain, empathique et orienté sur les résultats », affirme Monique Landry, présidente du conseil d'administration, Fondation Québec Philanthrope.

« Je suis extrêmement heureux de me joindre à la Fondation, une équipe qui supporte des centaines d'organismes communautaires dans notre région. Je suis très enthousiaste de mettre à profit mon expérience en mise en marché et en gestion de talent. Dans la situation actuelle, les besoins sont tellement importants et ne cessent de croître. J'espère sincèrement que mon expérience amènera à la Fondation une valeur ajoutée dans la poursuite de sa mission philanthropique, dans l'atteinte de ses objectifs de développement, au bien-être de la communauté », affirme André Roy, président-directeur général, Fondation Québec Philanthrope.

« Nous sommes très enthousiastes qu'un nouveau PDG rejoigne notre équipe pour partager et pour incarner les valeurs de la Fondation, dont le dévouement philanthropique et l'engagement. La nouvelle vision qu'amènera André Roy nous réjouit. » affirme l'équipe de la Fondation Québec Philanthrope

Une des plus importantes fondations en philanthropie sur le territoire de la Capitale-Nationale

L'actif des fonds philanthropiques de la Fondation représente aujourd'hui plus de 100 M\$, dont plus de 26 M\$ de fonds sous gestion associés à des programmes spéciaux. Première fondation communautaire créée au Québec, elle se classe aujourd'hui parmi les plus importantes fondations communautaires au Québec et elle se loge parmi les quatorze plus grandes au Canada. Elle est l'une des 193 fondations communautaires du Canada et regroupe plus de 850 fonds, lesquels apportent leur appui à des organismes des secteurs caritatifs, humanitaires ou culturels. La Fondation est un partenaire important.

En 2021, ce sont 5,9 M\$ qui ont été remis au nom des créateurs de fonds, une moyenne de près de 4 M\$ au cours des dernières années. Ces importants montants en aide financière ont été attribués à près de 500 organismes de bienfaisance et donateurs reconnus dans les régions de la Capitale-Nationale, de Chaudière-Appalaches et de leurs environs. ■



M. André Roy au poste de président-directeur général de la Fondation Québec Philanthrope.

Un premier Sommet des aînés aura lieu en avril

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Ville de Québec annonce qu'elle tiendra son premier Sommet des aînés les 19, 20 et 21 avril prochain, si les conditions sanitaires le permettent. Le thème retenu est *Vivre 20 ans de plus actif chez soi*.

L'événement prendra la forme de six rencontres d'une demi-journée, soit une par arrondissement, dans des centres communautaires. Les sujets à l'ordre du jour seront abordés sous forme de discussion. En tout, 250 personnes de 65 ans et plus pourront y participer.

« Ce n'est pas tout de parler des aînés, ce que nous souhaitons c'est parler avec eux, les entendre pour agir en cohérence avec leurs aspirations. Ce que nous souhaitons ultimement, c'est que les aînés aient de réels choix à propos de leur vie, qu'ils ne subissent pas les choix des autres, et ce, même quand c'est « pour leur bien ». Leurs compétences, leurs expériences et leurs engagements sont nécessaires dans notre communauté et le Sommet est une première étape phare pour agir avec eux. Notre administration le dit depuis notre élection, nous souhaitons rétablir le dialogue avec la population », mentionne le maire de la Ville de Québec, M. Bruno Marchand.

Les citoyens de 65 ans et plus sont invités à identifier les sujets qui leur tiennent à cœur et à manifester leur intérêt à participer à l'événement en répondant au questionnaire disponible sur le site Web de la Ville au ville.quebec.qc.ca/sommetdesaines.

Leurs réponses permettront de prioriser les sujets discutés lors du Sommet parmi les suivants : Soutien social : soutien et accompagnement offert aux personnes âgées par leur famille, leurs amis, les organismes communautaires, les institutions ou les groupes associatifs; Participation sociale : participation à la vie d'un groupe ou de la société; mobilité : modes de déplacement individuels, collectifs et stationnement; Habitation et milieu de vie : lieux où habitent les personnes âgées et qualité des quartiers, sentiment de sécurité et espaces publics; Services : qualité, disponibilité et accessibilité des services de proximité et communautaires ainsi que des services municipaux et institutionnels.

Les personnes qui ont besoin d'aide pour remplir le questionnaire peuvent contacter le service de soutien de la Bibliothèque de Québec par courriel à l'adresse assistancetechnologique@bibliothequedequebec.qc.ca (un agent les contactera) ou encore en téléphonant à leur bibliothèque municipale. ■

Les frais de retard sont abolis à la Bibliothèque de Québec

(YG) La Ville de Québec annonce que l'abolition des frais de retard dans ses bibliothèques est entrée officiellement en vigueur depuis le 1^{er} mars. À partir de cette date, les abonnés de la Bibliothèque de Québec ne paieront plus aucuns frais liés à des retards de documents. Cette mesure vise à rendre encore plus accessibles les lieux de culture essentiels à la vie de la communauté que sont les bibliothèques municipales.

« L'abolition des frais de retard dans les bibliothèques est une belle avancée pour notre ville et l'accessibilité de la culture, a déclaré le maire de Québec, M. Bruno Marchand. D'autres grandes villes, comme Montréal et Laval, ont emboîté le pas. C'est une excellente nouvelle qui permettra à toute la population d'avoir un accès à la culture et à l'information qui se cache dans les livres et les ouvrages de nos bibliothèques. »

« Notre ville entre dans une ère d'ouverture et de partage de la culture, a ajouté M^{me} Catherine Vallières-Roland,

maire suppléante et membre du comité exécutif responsable de la culture. La Ville est fière d'offrir cet aménagement qui favorisera l'accès aux livres à toutes les familles. Cette mesure, loin d'être anodine, contribuera grandement à notre éveil collectif. »

Cette élimination des frais de retard verra l'entrée en vigueur d'un nouveau processus pour la gestion des retards. Ainsi, davantage de rappels seront faits auprès des abonnés pour les inciter à retourner leurs documents à temps. Après 14 jours de retard, l'abonné ne pourra plus profiter des services de la bibliothèque, et ce, jusqu'au retour des documents.

Une campagne d'information sur les nouvelles mesures ainsi qu'une campagne de sensibilisation sur l'importance de rapporter ses documents à temps seront mises en place auprès des clientèles de manière à favoriser le bon fonctionnement de la Bibliothèque de Québec et l'accès à sa collection au plus grand nombre.

Les abonnés ayant des frais de retard dans leur dossier bénéficieront d'une amnistie le 1^{er} mars 2022, c'est-à-dire que les dettes associées à des retards de documents seront automatiquement effacées. Les abonnés ayant en leur possession des documents en retard depuis longtemps sont donc invités à les rapporter.

L'enveloppe budgétaire accordée pour l'élimination des frais de retard à la Bibliothèque de Québec est de 265 000 \$ annuellement et s'inscrit dans la révision du *Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais*.

Avec ses 26 bibliothèques réparties sur le territoire de la ville, la Bibliothèque de Québec est un lieu culturel et communautaire incontournable de Québec. Rappelons que son abonnement est gratuit pour les résidents de Québec, Wendake, Boischatel et Saint-Augustin-de-Desmaures. ■

Jusqu'au 4 septembre

L'exposition *Fantastiques monstres marins* présentée à la Maison Hamel-Bruneau

(YG) Vous pouvez découvrir les légendes marines les plus spectaculaires et énigmatiques lors de l'exposition *Fantastiques monstres marins*, présentée à la Maison Hamel-Bruneau, et ce, jusqu'au 4 septembre. Nos eaux sont peuplées d'animaux qui, par leur taille immense, leur forme étonnante ou leur comportement déroutant, sont à l'origine de bien des mythes et légendes. Calmars géants, baleines, narvals, requins, serpents de mer et sirènes fascinent...



L'exposition *Fantastiques monstres marins* a été réalisée par le Musée du Fjord en partenariat avec The Rooms (Terre-Neuve-et-Labrador), le Musée maritime de la Colombie-Britannique et Océanopolis (France).

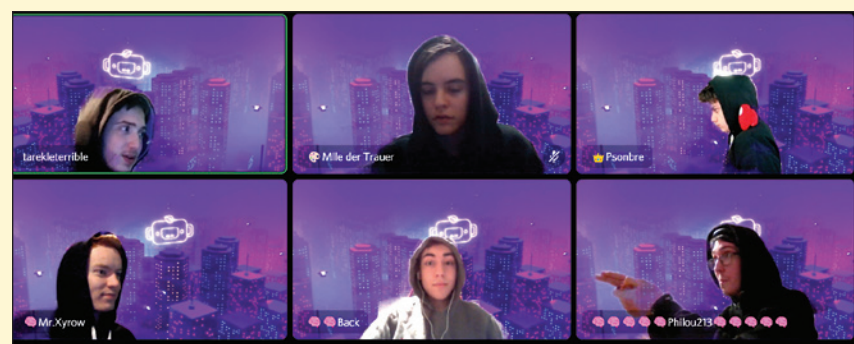
De tout temps, on les a observés ou capturés dans nos lacs, nos océans et... le Saint-Laurent! À partir de photographies, de gravures anciennes et d'artefacts, venez découvrir des animaux fabuleux et la réalité scientifique qui s'y cache.

L'exposition *Fantastiques monstres marins* a été réalisée par le Musée du Fjord en partenariat avec The Rooms (Terre-Neuve-et-Labrador), le Musée maritime de la Colombie-Britannique et Océanopolis (France). Elle a bénéficié de la contribution financière du ministère du Patrimoine canadien grâce à son *Programme d'aide aux musées*, volet *Accès au patrimoine*. L'exposition est présentée à la Maison Hamel-Bruneau au 2608, chemin Saint-Louis et est ouverte aux visiteurs. Téléphone : 418 641-6280. ■

Intercollégial de création de jeux vidéo L'équipe *Neon Polygons* du Cégep de Sainte-Foy se classe au 2^e rang!

(YG) Adam Maps, Philippe St-Laurent-Recoura, Zachary Meunier, Francis Charrette (Techniques de l'informatique: Programmation de jeux vidéo) et Chloé Vallée (Arts, lettres et communications), de l'équipe *Neon Polygons* du Cégep de Sainte-Foy, ont remporté la 2^e position et une bourse de 750 \$ du concours Intercollégial de création de jeux vidéo grâce à leur jeu de type « Tower Defence » *Dog of Duty*. La compétition, qui se déroulait du 11 au 13 janvier 2022, en ligne, regroupait 18 équipes issues de 12 cégeps différents qui ont participé à cette expérience unique de programmation en équipe. Le défi consistait à travailler en équipe sur la création d'un jeu vidéo en suivant la thématique de la « Livraison ».

Au terme de la compétition, les créations finales ont été présentées au jury, composé de Lazlo Bonin, fondateur et directeur créatif chez *Impossible*, Vincent Presseau, fondateur et directeur créatif de *Carcajou Games*, ainsi que Simon Dansereau, ingénieur en informatique et président de Triple Boris. Ceux-ci ont déterminé les grands gagnants qui ont été dévoilés le 26 janvier dernier lors du Gala virtuel. Pour jouer à *Dog of Duty*, <https://www.newgrounds.com/portal/view/829444>. ■



L'équipe *Neon Polygons* du Cégep de Sainte-Foy se classe au 2^e rang!



Le Prix Bénévole d'Exception de la députée de Jean-Talon

Appel de candidatures

L'Action bénévole est un geste généreux envers les nôtres. La députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin, désire mettre en lumière des bénévoles remarquables de sa circonscription.

Pour soumettre la candidature d'une personne qui se distingue par son dévouement exceptionnel, vous devez soumettre le formulaire de mise en candidature, avant le 4 avril prochain.

Pour obtenir le formulaire : Courriel : joelle.boutin.jeta@assnat.qc.ca
Téléphone : 418 682-8167

Le nom du récipiendaire sera dévoilé lors de la Semaine de l'Action bénévole du 24 au 30 avril prochain.

Les candidat(e)s doivent être des résident(e)s du comté de Jean-Talon (Sainte-Foy et Sillery)



Joëlle Boutin
Députée de Jean-Talon

969, route de l'Église, bureau 310
Québec (Québec) G1V 3V4



Tél. : 418 682-8167 | joelle.boutin.jeta@assnat.qc.ca

Capsule historique

La Maison des Jésuites de Sillery

MATHILDE VALLÉE
Société d'histoire de Sillery

Collaboration spéciale

La Maison des Jésuites à Sillery est l'un des plus anciens bâtiments encore existants sur le territoire de Sillery, et même de Québec, et ce, selon les fouilles archéologiques qui ont été faites, et les traces que nous trouvons dans les archives. En effet, les premières traces d'habitations européennes sur le territoire de Sillery datent de l'implantation de la réduction de Sillery (ou mission Saint-Joseph) en 1637. À cette date, les jésuites installent un «petit village» plus tard protégé par des fortifications en pieux de bois (1645-1657) afin de protéger la mission des attaques iroquoises. Dans ce «petit village», on retrouve la résidence des jésuites (qui servira plus tard de manoir aux tuteurs des Autochtones), une chapelle, des maisons à l'européenne pour les chefs autochtones, mais aussi des tentes pour les guerriers et leur famille. C'est là que les jésuites accueillent les Autochtones qui acceptent le baptême. À cette époque, la mission est dirigée par le père Énemond Massé (1575-1646).

La mission Saint-Joseph devient en 1651, par édit du roi Louis XIV une seigneurie. Les seigneurs sont «Les Sauvages néophytes» (les Autochtones nouvellement convertis) avec tutelle des Jésuites, du moins jusqu'à

ce qu'ils soient capables de l'administrer eux-mêmes, ce que les jésuites leur refuseront. En 1657, un incendie rase la mission Saint-Joseph. Dans l'après-midi du 13 juin, l'incendie de cheminée de la résidence des pères s'étend à toute la résidence, puis à une des maisons à l'européenne et à la chapelle. Elle est alors partiellement abandonnée, le temps de trouver l'argent nécessaire à la reconstruction, ce qui se fera en 1660. L'alcool, une épidémie de petite-vérole (1670) et l'incendie de la maison (1686) découragent les Autochtones d'y habiter, ce qui amène l'abandon de la mission en 1698 et son rattachement à la nouvelle paroisse Notre-Dame-de-Foy. Le supérieur des Jésuites réussit l'année suivante à se faire transférer la propriété de la seigneurie.

C'est lors de la reconstruction de la maison des Jésuites, entre 1703 et 1733, que l'actuel édifice à deux étages est construit. C'est donc aussi probablement à cette époque qu'est installé, sous la maison, un aqueduc de bois, toujours visible, qui alimentait en eau du fleuve l'édifice qui servait alors au repos des pères. Après la guerre de Sept Ans (guerre de la Conquête), la maison est d'abord louée au chapelain anglican des troupes britanniques d'occupation, John Brooke. C'est dans cette maison que son épouse, l'écrivaine britannique Frances (Moore) Brooke, écrit son roman épistolaire, *The*



La Maison des Jésuites avant 1947. Photo de Thadée Lebel (Coll. Archives de la ville de Québec).

history of Emilie Montague. Cette militante de l'occupation de la Nouvelle-France par les Britanniques pour protéger les colonies de Nouvelle-Angleterre y décrit son expérience à Québec. Elle devient ainsi une bonne source d'informations sur la vie à Québec au milieu du XVIII^e siècle, de la société civile, de la politique et de la religion des gens de Québec.

En 1802 M. Hullett cultive le houblon sur le terrain. À partir de 1805 il loue à la couronne britannique la maison. Il décide de faire du site une vaste exploitation permettant la confection de bière. Il loge dans la maison des Jésuites, fait une brasserie dans la maison juste à côté et se sert de la chapelle comme houblonnière. Selon les diverses informations, tout porte à croire que les activités perdurent jusqu'en 1815 à son décès. Les locataires se succèdent alors jusqu'à l'acquisition du site par le baron du bois Henry LeMesurier. Ce n'est pas le seul baron du bois propriétaire de la maison. Effectivement Richard Reid Dobell loue le chantier et l'ensemble de l'anse incluant la maison dès 1860 et devient propriétaire de l'ensemble en 1896.

À sa mort en 1902, il demande à sa succession de céder le bâtiment pour en faire un musée à la Commission des monuments historiques du Québec. Dès lors, les archives ne nous permettent pas

de confirmer que ses dernières volontés ont été respectées. Toutefois, en 1929, le gouvernement du Québec la classe comme immeuble patrimonial. C'est un des deux premiers bâtiments à avoir été classés. En 1948, le capitaine Rolland Gagné achète le bâtiment pour en faire un musée sur l'histoire canadienne. En 1956 la société de Jésus en prend possession et conserve la vocation muséale en dédiant l'ensemble du bâtiment aux Jésuites. Ils vont ajouter la chapelle en bois sur le terrain pour témoigner du passé du site. Il faut attendre 1976 pour que la maison passe au domaine public avec son acquisition par le gouvernement québécois. En 1985 pour d'obscures raisons, la ville de Sillery en devient propriétaire. Depuis 1997, une exposition traitant de l'histoire du terrain est présentée. Depuis 2005, cette maison du patrimoine présente l'exposition Mission en Nouvelle-France. Elle permet de voir des objets issus des quelques fouilles archéologiques qui ont eu lieu sur le site.

Bibliographie

P.A. Lamontagne. *Histoire de Sillery*. Sillery, à compte d'auteur, 1952

Danielle Dion-McKinnon. *Sillery au carrefour de l'histoire*. Sillery, Boréal, 1987. ■



La Maison des Jésuites, maintenant.



PAROISSE NOTRE-DAME-DE-FOY



TRIDUUM
PASCAL

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS

Judi Saint (14 avril 2022) 19 h 30 Saint-Benoît Sainte-Geneviève Saint-Jean-Baptiste-de-La-Salle Saint-Yves	Samedi Saint (16 avril 2022) 20 h - Vigile Pascale Saint-Benoît Saint-Jean-Baptiste-de-La-Salle Saint Mathieu Sainte-Ursule
Vendredi Saint (15 avril 2022) 15 h Toutes nos églises	Dimanche de Pâques Horaire habituel Toutes nos églises + Messe des jeunes à 17 h 15 à Sainte-Ursule

Une professeure du Cégep Garneau reçoit un prix prestigieux



Guy Lapointe, vice-président du Fonds du prix annuel, Caroline Paquet, lauréate, Raymond Gervais, fondateur du Fonds du prix annuel, et Patricia Poirier, directrice générale du Cégep Garneau.

(YG) C'est dans l'amphithéâtre du Centre de démonstration en sciences physiques (CDSP) du Cégep Garneau, que le Fonds du prix annuel de l'Association pour l'enseignement de la science et de la technologie au Québec (AESTQ) a reconnu officiellement l'excellence de la pratique de M^{me} Caroline Paquet, professeure de physique au Cégep Garneau. Lauréate 2020, elle a reçu en main propre le Prix Raymond-Gervais après deux ans d'attente en raison du contexte pandémique.

Ce concours d'envergure provinciale, qui en était à sa 43^e année d'attribution en 2020, a retenu la candidature de Caroline Paquet pour la catégorie « collégial/universitaire ». Le comité d'évaluation a été séduit par le caractère remarquable de son dossier, la grande qualité de ses interventions, son sens de l'engagement, son écoute et son aptitude à réfléchir sur les problèmes pédagogiques et éducatifs liés aux enjeux de la formation scientifique et technologique de la jeune génération.

Caroline Paquet partage sa passion pour l'enseignement des sciences depuis plus de 24 ans au Cégep Garneau. Soucieuse d'améliorer constamment son enseignement, elle a développé, avec rigueur et engagement, plusieurs outils pédagogiques fort utiles pour le collégial. En 2014, elle s'est jointe à l'équipe du CDSP et y a travaillé au développement d'animations

scientifiques et à la conception de matériel pédagogique pour appuyer l'enseignement de la science au primaire et au secondaire, en collaboration avec des conseillers et conseillères pédagogiques et des enseignants et enseignantes. Ajoutons que Madame Paquet a largement contribué à la mise sur pied du projet des Ambassadeurs scientifiques, une escouade de jeunes cégepiens et cégepiennes qui animent des ateliers de science (formule *tinkering*) dans des classes primaires et secondaires. En plus d'être une enseignante grandement appréciée pour son approche pédagogique, qu'on peut qualifier de bienveillante, elle est une source d'inspiration pour sa communauté.

Le Prix Raymond-Gervais est décerné chaque année par l'AESTQ. Le Fonds du Prix annuel de l'AESTQ s'efforce de reconnaître et de faire connaître, depuis 1978, toute personne qui, par ses réalisations particulières, a contribué à promouvoir et à améliorer la qualité de l'enseignement de la science et de la technologie au Québec. Les récipiendaires du prix se voient chaque année attribuer une récompense en argent, une adhésion d'honneur de 5 ans à l'Association, ainsi qu'une plaque souvenir. Madame Paquet est la 5^e femme dans la catégorie « collégial/universitaire » à remporter cet honneur depuis 1978. ■

Une impressionnante collection d'appareils de cinéma et précinéma accessible au grand public

(YG) Jusqu'au 19 février 2023, l'exposition *Pour l'amour du cinéma* prendra l'affiche à la Bibliothèque de l'Université Laval. C'est la première fois que l'on pourra voir autant d'appareils de la collection que le philanthrope et cinéophile François Lemaï a donnée à l'Université Laval en 2017.

Lanterne magique, caméra-mitrailleuse, kaléidoscope et projecteurs font partie de la soixantaine d'objets que pourra découvrir et admirer le grand public dès ce vendredi, grâce à cette exposition. Outre quelques pièces prêtées au Musée de la civilisation pour l'exposition *Effets spéciaux*, c'est la première fois que cette collection sera accessible au grand public. *Pour l'amour du cinéma* est une exposition réalisée par deux diplômées du programme de muséologie de l'Université Laval, Marie-Kim Gagnon et Ambre Sibuet-Masson. C'est une chance inouïe pour elles d'avoir pu mettre en valeur cette imposante

collection d'appareils d'époque et de les rendre accessibles.

« Admirez les objets favoris du collectionneur, voir de près des projecteurs d'un autre temps, contempler des modèles inusités de caméras, en apprendre davantage sur l'utilisation des appareils, découvrir l'histoire qui se cache derrière certaines pièces de grande valeur, tel est le programme qui attend les visiteurs, cinéphiles ou non, qui parcourront cette exposition hommage à François Lemaï et à sa collection », ont résumé les co-commissaires Marie-Kim Gagnon et Ambre Sibuet-Masson.

L'exposition *Pour l'amour du cinéma* à la Bibliothèque de l'Université Laval, Pavillon Jean-Charles-Bonenfant, 1^{er} étage, 2345, allée des Bibliothèques. Jusqu'au 19 février 2023 selon les heures d'ouverture de la bibliothèque. L'entrée est libre. ■

MRVC
COURTIERES IMMOBILIERES

Valéry Chaffiotte
Courtier immobilier résidentiel

Mélissa Routhier
Courtier immobilier

COURTIERS SUR MESURE
418 687-3211
MRVC.CA

RE/MAX
1^{er} CHOIX INC.
AGENCE IMMOBILIERE FRANCHISE
INDEPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX QUEBEC INC.



SILLERY
1071, Maguire



SILLERY
2018-A, Maire-McInenly



MONTCALM
928, Casot



MONTCALM 289 000\$
720-2, Père Marquette



MONTCALM 269 000\$
840-1, Candiac



STE-FOY
671, Routhier



MONTCALM
670, Père Marquette



SAINT-LOUIS 530 000\$
2790, Lanoraie



SILLERY 235 000\$
1536, Jean Royer



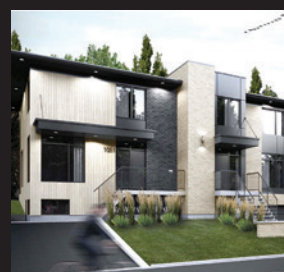
MONTCALM 429 000\$
1007, Des Laurentides



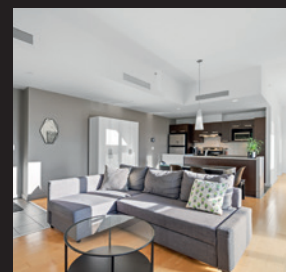
MONTCALM 255 000\$
204-B, Lockwell



MONTCALM 249 000\$
210, Lockwell



CITÉ-UNIVERSITAIRE 785 000 \$
1051, chemin de la Loire



ST-SACREMENT 289 000\$
775-#412, Ernest Gagnon



SILLERY 449 000\$
1490-1492, chemin Gomin

Beneva devient le partenaire de la réussite des finissants du Cégep de Sainte-Foy

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Fondation du Cégep de Sainte-Foy annonce une contribution financière de 75 000 \$ de la part de Beneva, née du regroupement de La Capitale et de SSQ Assurance. Ce montant viendra soutenir le programme de Bourses de mérite, qui valorise l'engagement des étudiants ainsi que la réussite des finissants du Cégep de Sainte-Foy.

Par ce partenariat s'échelonnant sur trois ans, Beneva devient le grand Partenaire de la réussite lors de l'activité annuelle de fin d'études et de remise des diplômes. L'événement se veut l'occasion de saluer la persévérance et l'accomplissement des quelque 1 500 personnes qui, chaque année, obtiennent un diplôme du Cégep de Sainte-Foy.

Grâce à la générosité de Beneva et de tous ses partenaires, la Fondation du Cégep de Sainte-Foy doublera la valeur de ces bourses et continuera d'offrir, via ce programme, près de 160 bourses d'une valeur de plus de 50 000 \$. « Nous sommes tellement reconnaissants de cet appui envers la communauté étudiante du Cégep. Ce don généreux permettra à la Fondation de souligner d'éclatante façon la fin réussie du parcours scolaire de plusieurs de nos étudiantes et de nos étudiants », affirme Sonia Lefrançois, directrice de la Fondation du Cégep.

Par son soutien au programme Bourses de mérite, et guidée par son ambition de placer l'humain au cœur de

ses actions, Beneva souhaite faire une différence positive dans le parcours des étudiants. « Le Cégep de Sainte-Foy est plus qu'un établissement scolaire, il s'agit d'un milieu de vie dans lequel les jeunes peuvent s'épanouir et construire leur avenir. Nous sommes fiers de contribuer à la mission de sa fondation et de célébrer avec eux l'engagement des étudiants, une valeur qui nous est chère » s'est exprimé Martin Robert, vice-président exécutif et leader – Talent, culture et communication chez Beneva.

La directrice générale du Cégep de Sainte-Foy reconnaît dans le geste de Beneva une volonté d'offrir un appui tangible aux finissants dans la mise en œuvre de leurs projets. « Par cet engagement financier, Beneva nous permet d'avoir un impact très positif auprès de plusieurs membres de notre communauté étudiante qui ont su relever avec brio différents défis tout au long de leur parcours scolaire et dans l'accomplissement de leurs projets personnels », souligne Nathalie Larose.

Née du regroupement de La Capitale et de SSQ Assurance, Beneva est la plus grande mutuelle d'assurance au Canada avec plus de 3,5 millions de membres et de clients. Elle compte sur plus de 5 000 employés dévoués : des gens qui protègent des gens. Son approche humaine s'ancre dans les valeurs mutualistes partagées par ses employés. Avec un actif de 25 milliards de dollars, Beneva se révèle un acteur clé parmi les grands de l'industrie de l'assurance et des services financiers au Canada. Son siège social est à Québec. ■



Beneva devient le grand Partenaire de la réussite lors de l'activité annuelle de fin d'études et de remise des diplômes. L'événement se veut l'occasion de saluer la persévérance et l'accomplissement des quelque 1 500 personnes qui, chaque année, obtiennent un diplôme du Cégep de Sainte-Foy.

Sophie Bélisle et Rosemary Roy remportent la finale locale de Cégeps en spectacle au Cégep Garneau

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La finale locale de Cégeps en spectacle s'est déroulée récemment au Cégep Garneau. Sophie Bélisle et Rosemary Roy ont remporté le premier prix et représenteront le Cégep lors de la finale régionale de Québec, en mars prochain. Plus de 200 spectateurs sont allés acclamer le talent des treize artistes qui ont présenté neuf numéros des plus variés.

À l'issue de cette soirée, trois étudiantes ont remporté les prix suivants : 1^{er} prix :

Sophie Bélisle et Rosemary Roy. Les étudiantes ont présenté leur composition « Je me perds à chaque fois », qui a soulevé plus d'une réaction de la part du public et du jury par la qualité du texte et les harmonies vocales des chanteuses. Elles ont gagné une bourse de 400 \$ offerte par COOPSCO F.-X.-Garneau.

Le 2^e prix a été décerné à Claudia Thom, qui a charmé le jury grâce à l'originalité de sa prestation, son propos touchant et son talent indéniable, en présentant sa composition « Bonne cause ». Elle a reçu une bourse de 250 \$ offerte par l'Association générale des étudiants du

Cégep Garneau. L'étudiante a également gagné le cœur du public et obtenu une bourse de 150 \$ offerte par La Chapelle spectacles.

L'équipe du Service d'animation socioculturelle a opté pour la formule à onze juges, issus des milieux amateurs et professionnels représentant les différentes disciplines artistiques. Tous les participants ont eu la chance de recevoir une rétroaction sur leur performance de la part de Todd Picard, Andréanne Béland et Garance Chartier, qui avaient été désignés à titre d'experts. Ajoutons que l'équipe d'animation, composée de

Jérôme Blanchet, Anne-Sophie Leroux et Noémie Rouleau, a séduit le public avec son humour et son aisance sur scène.

La finale régionale de Québec, organisée par le Centre d'études collégiales en Charlevoix, se tiendra le 26 mars prochain au Domaine Forget de Charlevoix. Les deux artistes ou groupes d'artistes gagnants de cette finale seront également invités à performer lors de la Finale nationale de Cégeps en spectacle, organisée par le Collège Maisonneuve, le 30 avril prochain. ■



Crédit photo : Imagofoto

Mario Roy, directeur, Direction des affaires étudiantes et communautaires du Cégep Garneau, Sophie Bélisle et Rosemary Roy.

Claudia Thom, 2^e prix et prix Coup de cœur.

En passant par Sillery

Un livre gratuit, en prélude au 350^e de L'Ancienne-Lorette!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

L'année 2023 marquera le 350^e de la fondation de L'Ancienne-Lorette (1673-2023). En prélude à ce 350^e, la Corporation de la chapelle Notre-Dame-de-Lorette et la Société d'histoire de L'Ancienne-Lorette publient, en cette année 2022, une recherche historique sur les débuts de L'Ancienne-Lorette.

Le livre mentionne la mission de Sillery, ou la « réduction de Sillery », où vivaient « des familles arrêtées (sédentaires), composées de deux sortes de personnes, les uns Algonquins, les autres Montagnais (Innus). » Cette mission était proche de la mission huronne de Notre-Dame-de-Foy, fondée par le père Chaumonot en 1668, sur le plateau de Sainte-Foy, avant la mission de Lorette.

Un loretain, Gilles Drolet, qui a déjà écrit le texte d'une bande dessinée sur la vie du père Chaumonot, en 1989, est l'auteur de ce livre, de 224 pages, que monsieur Armand Labbé a enrichi de photographies.

10 000 exemplaires gratuits!

Une idée audacieuse a accompagné ce projet: un comité a recueilli les fonds permettant d'offrir gratuitement 10 000 exemplaires! Le livre sera disponible au mois de mars dans ces lieux publics: la librairie Mediaspaul, 1669, chemin Saint-Louis, porte 3 (Montmartre); la pharmacie Jean Coutu, 2766, chemin Sainte-Foy; la pharmacie Pharmaprix, 2880, chemin des Quatre-Bourgeois; la pharmacie Brunet, 3730, rue du Campanile.

Le père Chaumonot et Loreto

Le livre puise largement dans les *Relations des Jésuites* et l'*Autobiographie du père Chaumonot*. Celui-ci est un des meilleurs témoins de l'histoire de la Nation Huronne-Wendat et des débuts de la Nouvelle-France, car il a été missionnaire au Canada pendant 54 ans, au service des Hurons, des Iroquois et des Français.

L'Ancienne-Lorette est née avec la mission de Lorette, où des Hurons, des Iroquois et des Français sont arrivés, les uns et les autres avec leur propre histoire. Et voici qu'à cette mission, leur histoire s'est greffée à celle du père Chaumonot, un ancien vagabond de France, guéri à Lorette, en Italie. La Vierge de Lorette a ainsi réuni auprès d'elle des personnes de trois Nations, qui ont fréquenté ensemble sa chapelle, une chapelle tout à fait unique et d'une richesse de signification incommensurable.

En suivant le parcours du père Chaumonot, qui a été missionnaire au Canada pendant 54 ans (1639-1693), ce livre fait s'élever des voix autochtones, celles des ancêtres des Hurons-Wendat et des Iroquois, de même que celles de nos ancêtres français. Ces voix vénérables, qui remontent au 17^e siècle, retentissent à nouveau, avec assurance, sans s'imposer, grâce aux écrits des Jésuites qui leur ont accordé la plus large place.

Ce livre apporte ainsi des précisions historiques de première main, et transmet des paroles d'une telle force, qu'elles peuvent nous introduire dans une riche méditation.

Il est heureux que cet ouvrage paraisse en prélude au 350^e de la fondation de L'Ancienne-Lorette (1673-2023).



Gilles Drolet est né en 1944. Père de quatre enfants et grand-père de huit petits-enfants, il a enseigné la Bible au Campus Notre-Dame-de-Foy et à l'Université Laval pendant plus de 30 ans. Son aventure avec le père Chaumonot a débuté lorsqu'il a eu, selon ses propres mots, le grand privilège de découvrir le site de la chapelle de Notre-Dame-de-Lorette, le 15 août 1983, près de l'église de L'Ancienne-Lorette. L'archéologue Michel Gaumond l'a alors orienté vers les *Archives du Séminaire de Québec*, et le père Adrien Pouliot vers les *Relations des Jésuites*. En compagnie de ce dernier, il a rassemblé plus de 2000 pages relatives au père Chaumonot. Il a pensé qu'il fallait diffuser la richesse de ce patrimoine, en laissant, à son tour, la plus large place aux textes des missionnaires.

Photo: Denise Morneau

À l'origine de L'Ancienne-Lorette le père Chaumonot et la mission de Lorette

À l'origine de L'Ancienne-Lorette le père Chaumonot et la mission de Lorette



Gilles Drolet

Le livre fournit beaucoup de précisions historiques, et s'attarde, en particulier, sur la vie spirituelle qui animait les missions.

Son itinéraire est singulier: ancien vagabond en France, il est guéri à Loreto, en Italie, d'une affreuse gale à la tête, pleine de pus et de vers! C'est le tournant de sa vie. Or, à Loreto se trouve la Sainte Maison de Nazareth, transportée là en 1294, lors de la dernière Croisade. En 1637, le jeune père jésuite Chaumonot y fait un dernier pèlerinage, où il forme le projet de construire, au Canada, une chapelle sur le même modèle que la Maison de Nazareth. Il construit cette chapelle 37 ans plus tard, en 1674, au lieu appelé aujourd'hui L'Ancienne-Lorette. Les vestiges des

fondations de cette chapelle, unique au Québec, sont toujours en place, en grande partie sous le stationnement, près de l'église de L'Ancienne-Lorette.

Le livre suit les pas du père Chaumonot et signale que, pendant 4 ans, de 1670 à 1673, il réside à la maison des Jésuites à Sillery, d'où il escalade la falaise pour se rendre, par de mauvais sentiers, sur le plateau de Sainte-Foy, jusqu'à la mission de Notre-Dame-de-Foy. Notons ce fait bien ordinaire mais chargé de sens pour un Huron et une Huronne: « vers la Toussaint », peu avant

le déplacement à Lorette, le 28 décembre 1673, « ils allèrent secrètement et d'eux-mêmes raccommoder les chemins, là où ils étaient en plus mauvais état. Les missionnaires, les ayant rencontrés, leur demandèrent qui les avait portés à ce travail. Ils répondirent: Nous avons pensé que, si nos Pères prenaient tous les jours tant de peine pour venir nous préparer le chemin du Ciel, c'est bien la moindre des choses que nous allions leur préparer le chemin de notre bourg. » ■

Soyez prêt pour le Jour de la Pantoufle, le vendredi 18 mars

(YG) C'est le 18 mars prochain qu'aura lieu le 2^e Jour de la Pantoufle au profit des adolescents des trois centres Le Grand Chemin. Que ce soit au bureau, à l'école ou à la maison, nous invitons jeunes et moins jeunes à enfiler leurs pantoufles préférées en soutien aux adolescents du Grand Chemin.

Lorsqu'ils sont en traitement dans l'un de leurs centres pour traiter leur dépendance ou leur cyberdépendance, les adolescents vivent dans des lieux sécuritaires, réconfortants et enveloppants. Ils peuvent ainsi concentrer leurs efforts sur leurs émotions, leurs problématiques et surtout, sur leur rétablissement.

Ce sont des jeunes, « habillés en mou », que l'on voit défiler, jour après jour, en

pantoufles de toutes sortes et qui leur ont inspiré le concept du Jour de la Pantoufle!

Pour l'occasion, plus de 200 gentilles et généreuses grands-mamans de partout au Québec ont tricoté plus de 1 500 paires de pantoufles, faites à la main et avec amour. Ces créations uniques sont en ventes au JourdeLaPantoufle.com au profit des jeunes en traitement.

En plus de tricoter, elles ont eu l'occasion de correspondre avec les jeunes en traitement. Un soutien fort apprécié par les jeunes qui étaient bien heureux de recevoir leur paire de pantoufles. Pour ces personnes âgées, ce fût l'occasion de se sentir utiles et de briser l'isolement. Après les longs mois de COVID-19, c'est

un baume sur le cœur de beaucoup de ces mamies.

Alors le vendredi 18 mars prochain, pour terminer l'hiver en beauté, joignez l'utile au confortable et enfiler vos pantoufles pour le Jour de la Pantoufle, en soutien aux adolescents des centres Le Grand Chemin.

Depuis 33 ans, les 3 centres Le Grand Chemin, situés à Montréal, Québec et Saint-Célestin, viennent en aide aux adolescents de 12 à 17 ans qui ont développé ou sont en voie de développer une problématique de toxicomanie, de jeu excessif ou de cyberdépendance. ■



Ces créations uniques sont en vente au JourdeLaPantoufle.com au profit des jeunes en traitement.

BROUILLARD

VU, LU, ENTENDU OU PONDU!

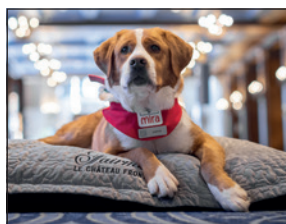


DEX ET LES HUMANIMAUX: UNE SÉRIE D'ANIMATION JEUNESSE CRÉÉE ET CONÇUE À QUÉBEC!

Dex et les Humanimaux, une série d'animation jeunesse créée et conçue à Québec, est maintenant disponible sur ICI TOU.TV! La série originale d'aventure produite par Epic Storyworlds est campée dans un monde futuriste où humains cohabitent avec des êtres transgéniques mi-humains, mi-animaux: les Humanimaux. Imaginée par Raymond Boisvert et Paul Stoica, Dex et les Humanimaux, qui s'ouvre sur un hymne original signé Alaclair Ensemble, vise les jeunes de 7 à 11 ans.

ASSOCIATION RENOUVELÉE ENTRE FAIRMONT LE CHÂTEAU FRONTENAC ET MIRA

Fairmont Le Château Frontenac est très heureux d'annoncer l'arrivée de son nouvel ambassadeur canin, en collaboration avec la Fondation Mira! C'est au tour de Jasper (sur la photo) de prendre la relève à titre de chien de promotion. Avec son tempérament sociable, doux et affectueux, ce chaleureux labernois de type Saint-Pierre s'inscrit comme étant le chien parfait pour accueillir les visiteurs du Fairmont Le Château Frontenac après un long voyage.



LE VILLAGE DE CHALETS LOCATIFS LAMETSA.CA DE SAINTE-ADÈLE ET SON LAGON GÉOTHERMIQUE

Le village hôtelier LaMetsa.ca de Sainte-Adèle annonce l'intégration d'une attraction touristique unique à son projet: un « géoLAGON ». Inspiré par le légendaire Blue Lagoon islandais, ce véritable petit lac, qui sera chauffé en permanence à 38 degrés Celsius grâce à un système perfectionné de géothermie, fera l'objet ce printemps d'une demande de permis auprès du service d'urbanisme de la municipalité de Sainte-Adèle.

LA COLLECTION DE BIJOUX MIDI34 SIGNÉE MARCUS VILLENEUVE CHEZ SIMONS

Près d'une vingtaine de pièces de la première collection de bijoux de Marcus Villeneuve, créée en collaboration avec l'entreprise québécoise Midi34, sont maintenant disponibles dans les magasins Simons à travers le Canada (à l'exception de la succursale du Vieux-Québec) ainsi que sur le site Web du détaillant, à simons.ca. Inspirée du *streetstyle* et des tendances scandinaves, la collection unisexe composée de chaînes, de bagues, de bracelets et de boucles d'oreilles incarne une esthétique minimaliste et moderne.



ACQUISITION DU CHÂTEAU SAINT-LOUIS PAR SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE BÉLANGER

Société immobilière Bélanger se porte acquéreur du Château Saint-Louis au 135, Grande Allée Ouest. Construit en 1925, l'immeuble est considéré comme un monument patrimonial par la Ville de Québec. Par cette transaction de 21 M\$, l'entreprise familiale de Québec vient de mettre la main sur le tout premier immeuble à appartements à haute densité construit au cœur du quartier Montcalm, consolidant ainsi sa position dans la grande région et dans la province.



MIKAËL GRENIER PILOTERA DANS LA PRESTIGIEUSE SÉRIE DTM

Après avoir signé avec Mercedes-AMG la semaine dernière, Mikael Grenier (sur la photo), pilote automobile originaire de la région de Québec, annonce qu'il courra en championnat DTM dès ce mois-ci! La réputée série DTM (Deutsche Tourenwagen Meisterschaft) ou championnat d'Allemagne de voitures de tourisme, est une série extrêmement prestigieuse et populaire en Europe. Il s'agit donc d'une avancée formidable pour la carrière de Mikael Grenier qui participera à ces courses d'envergure pour l'équipe Gruppe M avec Mercedes-AMG.



UN NOUVEL ESPACE ÉPHÉMÈRE AU GRAND MARCHÉ DE QUÉBEC SIGNÉ PÉZIE BEAUDIN

Le Grand Marché de Québec dévoile son association avec la designer d'intérieur Pézie Beaudin pour la création de La Serre du Marché, un espace éphémère pour réchauffer l'âme des gens, inspiré par le concept d'une serre, offrant lumière et chaleur. C'est en plein cœur de l'Allée des maraîchers au Grand Marché, dans un décor totalement repensé, que les visiteurs sont invités à s'installer pour relaxer ou socialiser tout en se préservant du froid.

Organismes reconnus, arrondissement de Sillery-Saint-Louis-de-France

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. Voici une liste non exhaustive créée par le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France. ■

 Association des femmes de carrière du Québec métropolitain Paulette Gauvin 418 781-3271 info@afcqm.ca	 Association québécoise de prévention du suicide Jérôme Gaudreau 418 614-5909	 Centre Bonne-Entente Mylène Tremblay-Poulin 418 641-6028 lecentrebonneentente@gmail.com
Centre international des femmes Bouchra Kaache 418 688-5530 info@cfqfemmes.qc.ca	 Centre social de la Croix-Blanche Nathalie Gordon 418 683-3677 info@centresocialdelacroixblanche.org	 Chary-T Luc Yang-Ting charyt.dons@gmail.com
 Club d'astronomie Cassiopée Hélène Gamache 418 653-8789 helenegam@yahoo.ca	Club de l'Âge d'Or Garnier de Sillery Diane Villeneuve 418 687-3976 stlouisdefrance@fadoq-quebec.qc.ca	Club FADOQ Saint-Louis-de-France Murielle Côté 418 527-5838 club.fadoq.ca/U023
 Club Rotary de Québec 418 831-1677 info@rotary-quebec.org	Club Toastmasters de Québec Yvon Demers 418 831-1431	 Entraide des Aînés de Sillery 418 641-6665 entraidea.sillery@videotron.ca
 Fondation Caecitas Nelson Turcotte 418 564-4696 nturcotte@sympatico.ca	 Fondation de la Maison Michel-Sarrazin Nathalie Côté 418 687-0878 ncote@michel-sarrazin.ca	 Fondation IUCPQ Josée Giguère 418 656-4999 info@iucpq.org
 Fondation québécoise du cancer France Locas 418 657-5334 flocas@fqc.qc.ca	 Fondation Québec Philanthrope Karen Bouchard 418 521-6664 info@quebecphilanthrope.org	 La Guilde des dentellières et des brodeuses Annie Cloutier 418 683-0514 guilde.dentellieres.brodeuses@hotmail.com
 La Maison des jeunes de Sillery L'Élément Diane Vézina 418 527-4333 mdjsillery@live.ca	 Les pinceaux d'or Marc Poirier 581 986-9727 lespinceauxdor@hotmail.com	 Loisirs Saint-Sacrement Samuel Matte-Thibault 418 681-7800, poste 221 clss@clss.qc.ca
 Réseau des femmes d'affaires du Québec Sophie Marin smarin@innovsa.ca	 Ressource Espace Familles Cindy McKenzie 418 681-9740 communication@refamilles.ca	 Service d'accompagnement spirituel des malades âgés à domicile (SASMAD) Claudette Houle 418 681-2422, poste 222 choule@cnd-m.org
 Société Alzheimer de Québec France Le Bel, directrice générale 418 527-4294 societealzheimerdequebec.com	 Société canadienne du cancer Alain Raymond, directeur 418 683-8666 araymond@quebec.cancer.ca	 Société d'histoire de Sillery J.-Louis Vallée 418 641-6664 shs@videotron.ca
 Société Saint-Vincent de Paul Charles-Garnier Josée Maltais 418 688-6503 svp.scg@gmail.com	 Tel-Aide Québec Johanne Perreault 418 683-5079, poste 1 courriel et/ou site Web	 Vide ta sacoché Marie-Anik Shoiry 418 803-4455 videtasacoché.com

Si vous désirez effectuer une correction ou inscrire votre organisme, veuillez communiquer avec la rédaction du journal:
redaction@journal-local.ca

BOURSES D'ÉTUDES

Soumettez votre candidature entre le 1^{er} et le 31 mars 2022



**La Fondation Desjardins et les caisses
de la région de Québec s'unissent pour
la persévérance scolaire**

**Plusieurs bourses, une seule adresse :
desjardins.com/bourses**





L'ÉQUIPE DROUIN & LÉVESQUE

BRUNO LÉVESQUE, B.A.
Courtier immobilier résidentiel

YVAN DROUIN
Courtier immobilier agréé



JEAN-LOUIS ROCHON
Courtier immobilier



DENIS LAROSE
Courtier immobilier agréé



LAURENCE ST-CYR
Courtier immobilier résidentiel



ASSIYA KETTANI
Courtier immobilier résidentiel



LOUISE THOMASSIN
Courtier immobilier

Pour ta dernière
apparition dans ce
journal, merci Louise
pour ta loyauté et
ton travail dévoué
pour plus de 25 ans.
BONNE RETRAITE!

DROUINLEVESQUE.COM

418 687-3211

1264, avenue Maguire, Québec (QC) G1T 1Y7

info@drouinlevesque.com | Équipe Drouin Lévesque



**1^{er} RE/MAX
CHOIX**
AGENCE IMMOBILIÈRE

NOUVEAU



SILLERY

1705, VERGER. Magnifique résidence contemporaine aménagée sur trois niveaux, vue sur le Fleuve.

NOUVEAU



CITÉ-LIMOILLOU

208-760, HONORÉ-MERCIER. 100% meublé et équipé. Pour Propriétaire ou investisseur. Revenus intéressants. Location touristique possible.

NOUVEAU



SILLERY

2255, LAURIER. Rénové et espaces grandioses. Garage double, piscine creusée, cour sud, beaucoup d'extra. OPPORTUNITÉ portion clinique ou bureau à la maison.

NOUVEAU



ST-AUGUSTIN-DE-DESMAUURES

4-380, PLAGE-ST-LAURENT. Havre de paix. Accès au fleuve. Aucun voisin avant ou arrière. 2 cc, un grand balcon privatif.

NOUVEAU



CITÉ-LIMOILLOU

505, 10^e RUE. Construction neuve! Dernier étage, vue sur le Château Frontenac. Finitions supérieures. Près de la 3^e Avenue.

NOUVEAU



SILLERY

CHEMIN GOMIN. Jumelé avec garage à construire! Soyez les premiers à vous y installer!



LES RIVIÈRES

315-103, MATHIEU-DA-COSTA. VERT MEZZANINE. Fenestration panoramique. Comptoir granit. Plafonds 9', 2 stat. int., gym, piscine, hammam, sauna, spa et plus.



MONTCALM

10-1402, JARDINS MÉRICI. Vue imprenable sur le fleuve! Condo très lumineux. Cuisine rénoverée, walk-in. Une qualité de vie vous attend!



SAINTÉ-FOY

999-602, BEAUREGARD. Au Verrebourg: Aire ouverte, très fenêtrée, vue sur montagnes et ville. Rénovée en 2018. 1 stat. int. À 2 pas des Halles Ste-Foy.



MONTCALM

800-207, ÉRABLES. Près de Cartier. Très bien divisé. Ascenseur, grand balcon avec vue sur la ville, stationnement, rangement, produit rare.

CYNTHIA DROUIN
Maximisatrice de valeur immobilière

MAXTONIMMO
Home Staging écologique



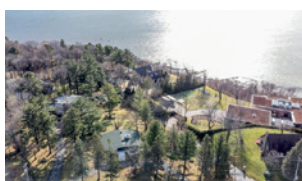
581 992-9242

MAXTONIMMO.COM
admin@maxtonimmo.com



SILLERY

407-2070, TREGGETT. Domaine Sous les bois! Splendide condo clés en main. Grande terrasse avec vue sur le fleuve.



ST-AUGUSTIN-DE-DESMAUURES

4747, ST-FÉLIX. Très beau terrain de 30 663 pieds carré avec vue partielle sur le fleuve!

**Cherchons
propriétés!**

**Avons
acheteurs!**



VENDU

SILLERY

1565, CÔTE DE SILLERY.

DOMAINE DE SILLERY



**VENEZ VISITER
NOTRE MAISON MODÈLE!**



**SILLERY
MAISON DE VILLE
RUE ROGER LEMELIN**

10
11 unités disponibles, à partir de 720 000\$ + txs
Venez vivre au Domaine de Sillery.

LA PIGNORONDE



**BAIE-ST-PAUL
2^e PHASE EN VENTE MAINTENANT!**



VENDU

MONTCALM

871-405, BELVEDERE.



VENDU

CITÉ-LIMOILLOU

730, 14^e RUE.



VENDU

CAP-ROUGE

7303, WILFRID-HAMEL.



VENDU

LES RIVIÈRES

1365, MONFET.